

Auswahl an Publikationen

Kapitel in Büchern

Kum, N. (2016). Üst Kattaki Terörist ya da Biz ve Ötekiler [Der Terrorist aus dem ersten Stock]. In Pekman, Y. (Hrsg.). *Tiyatroyla Düşünmek*. İstanbul: Habitus Yayıncılık, 378-384.

Kum, N. (2014). Diren Kadın! [Widerstehe, Frau!]. In İpşiroğlu, Z. (Hrsg.). *Kadınların Gözüyle Yazmak ve Yaşamak*. İstanbul: Cumhuriyet Kitapları, 304-335.

Artikeln und Rezensionen in Zeitschriften und Zeitungen

Kum, N. (2019). Almanya'nın Nazizmle İmtihanı: Kurbanların Arasında Almanlar da Vardı [Deutschlands Test mit dem Nationalsozialismus: Auch Deutsche waren unter den Opfern]. *TEB Oyun*, 41, 23-27.

Kum, N. (2019). Sevgili Arsız Ölüm-Dirmit [Lieber schamloser Tod-Dirmit]. *Kadın. Göçmen Kadınlar Birliği*, 37, 28-29.

Kum, N. (2014). Rengarenk bir ressam: Gönül Şen-Menzel [Eine bunte Malerin: Gönül Sen-Menzel]. *Evrensel Kültür*, 269, 41-42.

Kum, N. (2010). Son Kervansaray (Le dernier caravansérail) [Die letzte Karawanserei (Le dernier caravansérail)]. *TEB Oyun*, 1, 46-48.

Kum, N. (2009). Yıkıcılığın Karşısında Yapıcılığın Gücü: Türkan Saylan [Destruktivität versus die Kraft der Konstruktivität: Türkan Saylan]. *Hürriyet Gösteri*, 298, 70-75.

Kum, N. (2002). Nazım İçin Bir Kitap [Ein Buch für Nazım]. *Evrensel Kültür*, 129, 56-58.

Kum, N.; Irmak, G. (03 Juli 2002). Interview mit Monika Carbe über Nazım Hikmet. Dichter der Menschenlandschaften. *Evrensel Zeitung*, 2.

Übersetzungen

Kum, N. (2006). Evimdeki Bir Oda [Ein Zimmer in meiner Wohnung/H. Heißenbüttel]. In İpşiroğlu, Z. (Hrsg.) *Yaratıcı Yazma, Yaratıcı Yazmada Yazınsal Metinlerin İşlevi*. İstanbul: Morpa Kültür Yayınları, 47-48.

Kum, N. (2006). Lokaldeki Zenci [Der Neger im Lokal/N. Born]. In İpşiroğlu, Z. (Hrsg.) *Yaratıcı Yazma, Yaratıcı Yazmada Yazınsal Metinlerin İşlevi*. İstanbul: Morpa Kültür Yayınları, 47-48.

Kum, N. (2003). Yabancılaşma [Entfremdung/M. Haushofer]. In Adam Öykü, 46, 37-41.

Beitrag im internationalen wissenschaftlichen Kongress

Yaratıcı Okuma ve Yazma Meditasyonu. Bir Dilsel-Kültürel Desenleme [Kreative Lese- und Schreibmeditation. Eine sprachlich-kulturelle Musterung]. 01-03 Oktober 2015. The 8th International Turkish Language Teaching Conference, Istanbul University.

Buchbesprechung

Kadınların Gözüyle Yazmak ve Yaşamak [Schreiben und Leben mit den Augen von Frauen]. 04 November 2015. Buchmesse Ruhr. Zeche Zollverein Essen.

Projekte

Theatralische und musikalische Gedichtsinszenierung mit den Turkistik-Studierenden: Mavidir Barışın Dili [Die Sprache des Friedens ist Blau]. SoSe 2015. Workshop und Inszenierung an der Universität Duisburg-Essen, Institut für Turkistik.

Schulprojekt: „Von Gewalt zur Harmonie“. 09-15 Mai 2016. 9. Internationales Kultur- und Kunstfestival in Fethiye/Türkei.

Kum, Juni 2021